

## **ITALIANO**

Prezzi speciali per gruppi e bus operator

Estate 2010

Per i tour nelle Dolomiti viene proposta un'offerta eccezionale per l'estate 2010 in uno dei luoghi più suggestivi e famosi, tra Cortina d'Ampezzo e Badia:

Ai gruppi di oltre 30 persone che viaggiano in corriera e che vogliono salire con la funivia del Lagazuoi, verrà applicato il prezzo speciale a persona di 4 euro per l'andata e 6 euro per l'andata e ritorno, con uno sconto del 41 % rispetto al prezzo comitive!

Per avere diritto allo sconto bisogna presentare alla cassa degli impianti questa email stampata e contrassegnata con il timbro dell'agenzia o del tour operator.

## **ENGLISH**

News: Special rates for bus operators/groups

Summer 2010

For tours in the Dolomites, we propose an exceptional offer for summer 2010 in one of the most beautiful and famous locations between Cortina d'Ampezzo and Badia:

Bus groups with more than 30 persons are offered the following reduced rates on the Lagazuoi cable car: 4 euros for a one-way ticket and 6 euros for a return ticket, a reduction of 41%!

To qualify for the discount, a printed version of this email, signed and stamped by the tour operator or travel agency, must be presented at the ticket office of the cable car.

Price list.

Per maggiori informazioni / info:

Lagazuoi5Torri Turismo

Tel. + 39 0436 2863                      + 39 0436 2863

Fax + 39 0436 876700

lagazuoi 5 torri@dolomiti.org

Funivia / Seilbahn / Cable Car / Téléférique

**FALZAREGO m. 2117 - LAGAZUOI m. 2792**

**Inverno / Winter / Hiver : 23.12.2009 – 11.04.2010\***

**Estate / Sommer / Summer / Été : 29.05.2010 – 24.10.2010**

<b>Prezzi dei biglietti / Fahrkarten Preise / Ticket Price / Prix des billets</b>		<b>escluso Agosto</b>	<b>Agosto / August / Août</b>
Adulti <i>Erwachsene</i>	Andata / <i>Bergfahrt</i> / Up-Hill / <i>Aller</i>	€ 9,50	€ 10,00
Adults <i>Adultes</i>	A/R / <i>Berg u. Talfahrt</i> / Round Trip / <i>Aller et Retour</i>	€ 13,30	€ 13,80
Ragazzi < 14 anni <i>Junge &lt; 14 J.</i>	Andata / <i>Bergfahrt</i> / Up-Hill / <i>Aller</i>	€ 4,90	
Kids < 14 y. <i>Enfants &lt; 14 a.</i>	A/R / <i>Berg u. Talfahrt</i> / Round Trip / <i>Aller et Retour</i>	€ 7,00	
Comitive / <i>Gruppen</i> Groups / <i>Groupes</i> (>15 Pers.)	Andata / <i>Bergfahrt</i> / Up-Hill / <i>Aller</i>	€ 7,30	
	A/R / <i>Berg u. Talfahrt</i> / Round Trip / <i>Aller et Retour</i>	€ 10,20	
Comitive / <i>Gruppen</i> Groups / <i>Groupes</i> (>30 Pers.)	Andata / <i>Bergfahrt</i> / Up-Hill / <i>Aller</i>	€ 4,00	
	A/R / <i>Berg u. Talfahrt</i> / Round Trip / <i>Aller et Retour</i>	€ 6,00	
Comitive Ragazzi / <i>Gruppen Junge</i> / Groups Under 14 / <i>Groupes</i> <i>Enfants</i> (>15 Pers.)	Andata / <i>Bergfahrt</i> / Up-Hill / <i>Aller</i>	€ 4,00	
	A/R / <i>Berg u. Talfahrt</i> / Round Trip / <i>Aller et Retour</i>	€ 6,00	
Comitive soci A.N.A. e Scuole (>15 Pers.)	Andata	€ 5,70	
	Andata e ritorno	€ 8,10	
<b>Ritorno / <i>Talfahrt</i> / Down-Hill Only / <i>Retour</i></b>		<b>€ 7,00</b>	

**Bambini fino a 6 anni viaggiano gratis se accompagnati dai genitori**  
**Ragazzi si intendono da 7 anni ai 13 anni**

Corsa Ogni / *Fahrt Alle* / Run Every / *Départ Chaque* **15 min.**

Prima Corsa / *Erste Fahrt* / First Run / *Premier Départ* **9.00 h**

Ultima Salita / *Letzte Bergfahrt* / Last Uphill Run / *Dernier Départ* **16.40 h**

Ultima Discesa / *Letzte Talfahrt* / Last Downhill Run / *Dernier Retour* **17.00 h**

Info: tel/fax (+39) 0436 867 301 Email: [funivia.lagazuoi@dolomiti.org](mailto:funivia.lagazuoi@dolomiti.org)

[www.dolomiti.org/lagazuoi](http://www.dolomiti.org/lagazuoi)

\* Apertura e chiusura della stagione invernale dipende dalle condizioni della neve  
 Betrieb Anfang und Ende der Winter Saison hängen von den Scheeverhältnisse ab  
 Opening and closing winter season dates depend on snow conditions  
 L'ouverture et la fermeture de la saison d'hiver sont subordonnées aux conditions de la neige